



- REVISTA DE POLICIA -

No. 81

LA CEIBA, HONDURAS, C. A.

JUNIO, 1956



Cumpleaños
de Nuestro
Director



Coincidiendo con la entrega de esta edición—Miércoles 27 de Junio—celebra su cumpleaños el Director del Cuerpo de Seguridad Ceibena, Teniente Noé Reyes Sierra; y a la vez Director de este órgano de publicidad cuyo cuerpo de redacción se une a las relaciones familiares y amistosas del apreciable Jefe y amigo, formulando sus mejores votos por que tenga muchos años más plenos de felicidad.

Un juicio en relación con nuestro Director escrito con oportunidad del natalicio que está celebrando, publicó ayer "El Herald" el cual se acopla a este saludo.

Dijo "El Herald" en su nota informativa;

"Mañana 27 estará rememorando la fecha de su ingreso a la vida el Teniente Noé Reyes Sierra, cumplido Director de Policía de esta Ciudad y persona que por sus amanerados portes disfruta del extendido aprecio de todos nuestros sectores sociales; revelándose su condición de excelente funcionario en el orden y la seguridad a través de los últimos cuatro años, en los cuales él ha actuado como rector de los asuntos policiacos; que han mantenido un ritmo de confianza en ese cuerpo, por la oportunidad de sus actuaciones en los casos que ameritan la acción policiaca; y por el buen sentido impuesto en la tramitación de la complejidad del crimen y el delito caído en la órbita de la ley y de la autoridad."



REVISTA DE POLICIA

La Ceiba, Atlántida, Honduras

DIRECTOR:

Teniente NOE REYES S.
Director de Policía

Jefe de Redacción y Admor.

Luis M. Reyes

CIRCULACIÓN GRATIS

Empresa EL HERALDO

PERSONAL SUPERIOR DE LA DIRECCION DE POLICIA

Teniente de Infantería Noé Reyes S.
Director de Policía

LUIS A. MARTINEZ
Secretario

LUIS M. REYES
Comandante de Guardia

JUAN ABELIO CHAVEZ
Comandante de Guardia

ALFONSO PADILLA
Sargento de Linea



SUMARIO



A Nuevos Tiempos Nuevas Tendencias
y Modalidades Políticas
Informe Mensual
Novedades Policiacas
El Interpol
Capturas Importantes
La Comisión Comercial Japonesa
Existen los Niños Prodigio?
Lo que es el Certificado Pre Nupcial
Peligros Psico higiénicos del Cine
Frente a Nuestra Ley de Policía
La Terrible Fiebre Tifoidea y como
Evitarla
La Prudente Lección de un Loco

1 Editorial
2 Noé Reyes Sierra
3 Noé Reyes Sierra
4 Werner Rings
6 Noé Reyes Sierra
7 Carta Semanal
12 Revista América
16 Abraham Rodríguez Pereira
19 Educación Sanitaria
20 Ley de Policía

21 Educación Sanitaria
24 Revista de Ed. Primaria



POR LA PATRIA
Por sus Instituciones, por la
Sociedad en General.

PROFESEMOS DINAMISMO
DERRUMBEMOS RUTINAS

REVISTA DE POLICIA

Organo de Difusión de la Dirección de Policía

DIRECTOR: TENIENTE NOE REYES S.

RENOVARSE ES VIVIR

A Nuevos Tiempos Nuevas Tendencias y Modalidades Políticas

— V —

Está ya muy próximo el día en que se ha de resolver nuestro gran problema político Número Uno, y en estos momentos asistimos a las vísperas de tal resolución, que dará por resultado la vuelta a la constitucionalidad, y por tanto a la vida normal administrativa del Estado.

En estos momentos delicados, que pueden ser el final de una situación anormal, o convertirse en el principio de una situación de verdadera desgracia para la Patria, el buen sentido, la medida en las intenciones y la lógica del patriotismo debe imponerse ante las ambiciones bas tardas teniendo todos por finalidad el bienestar de la patria.

En nuestra flora política, se encuentran especímenes que al tomar participación en los deberes electorales, todos, cual más cual menos, en diferentes formas manifiestan sus capitales intenciones, al aspirar por el triunfo de una fórmula cualquiera; pero son pocos muy pocos los que al brindar su participación se sujetan en un todo a las normas del patriotismo, acuerpando a un ciudadano que sea prenda de garantía para los sagrados intereses de la patria, y que, tal ciudadano, con un record de idoneidad, honorabilidad, y capacidad de estadista, y buen administrador, desde luego sea favorecido por el voto de la ciudadanía para ocupar la más alta designación, para bien de la nación hondureña, de sus intereses, de la marcha normal de todas las actividades del Estado, del mantenimiento de la concordia colectiva basada en un plan de Unificación

Nacional, pues es asunto de real trascendencia, que si en un régimen se manifiestan los atributos antes enumerados, los resultados serán benéficos para la patria, porque en estos momentos, Honduras no necesita nada más que el tino y el patriotismo de un mandatario y la cooperación similar y atinada de todos los colaboradores del gobierno.

Como decíamos arriba, en estos momentos delicados que son de transición hacia el más prometedor y lisonjero destino de la patria; cada ciudadano, cada ciudadana, debe hacer caso omiso de las pasiones partidaristas, de las disciplinas sectarias, las cuales, hacen de las falacias de "realidad" el más frustráneo dogma para atar con subrepticio disimulo las libertades y derechos de sufragio ciudadano a merced de los dictados de una cualquiera oligarquía partidarista y demagógica, cuyas ambiciones y puntos de vista no son por cierto los del patriotismo, ni los intereses nacionales, ni el progreso y desarrollo del país, sino los intereses de la maffia, que en un tiempo de verdadera angustia para la nación obtuvieron éxito, pero que esos tiempos de penuria nacional, ya han sido excluidos en el desenvolvimiento actual de nuestra política de constante renovación.

No caben en estos momentos, de importantísimos puntos de vista patrióticos, eso de las diferentes agrupaciones políticas, a merced de los antiguos procedimientos de pasión y rencor, de vanas promesas de fi

Pasa a la página 23

DIRECCION DE POLICIA

INFORME MENSUAL

Correspondiente al mes de Mayo de 1956

La Ceiba, 31 de Mayo de 1956

Señor:

Tengo el honor de informar a Ud. de las labores desarrolladas en esta Dirección de Policía durante el mes que hoy termina de la siguiente manera:

MOVIMIENTO DE ARRESTADOS: Entraron según el detalle que sigue:

Faltas y Delitos	H	M	Total
Ebriedad	21	8	29
Sospechos	11		11
Para investigar	25		25
Exhortados	2		2
De Orden del Juez	10	4	14
Oposición a la Policía	3		3
Juegos Prohibidos	4	1	5
Desobediencia	2	1	3
Riña	12	1	13
Injurias	8	2	10
Vagancia	7	8	15
Infracción del Tránsito	9		9
Homicidio	1		1
Arma Prohibida	3		3
Molestias a un 3o.	3	1	4
Estafa	7	1	8
Golpes	6	1	7
Irrespeto a la autoridad	2		2
Hurto	1	2	3
Lesiones leves	1		1
Escándalo Público	4	3	7
Actos inmorales	3		3
Amenazas	3	2	5
Disenciones Domésticas	2		2
	150	25	185
Por cumplir su pena	22		
Por conmutar su pena	11		
Por represión	66		
Por Arreglo	11		
De orden del Juez del Tránsito	14		
Pasaron al Presidio	5		
Remitidos a otras jurisdicciones	7		
Inocentes	2		
Amonestados	34		
Quedan en detención	13		
Total	185		
DETALLES DE LOS DETENIDOS			
Por sexos:	150	hombres	
	35	mujeres	
ESTADO CIVIL			
	177	Solteros	
	7	Casados	
	1	Viudos	
NACIONALIDAD			
	181	Hondureños	
	3	Salvadoreño	
	1	Nicaragüenses	
EDAD			
	169	Mayores de E.	
	16	Menores de "	
INSTRUCCION			
		Saben leer	155
		No " "	16
		FIRMARON ACTAS DE PAZ	4
		TOTAL ACTAS SUSCRITAS	5
		Citas libradas	9
		No. de reincidentes	58
		LICENCIAS RAZONADAS	
		Para Bailes	28
		MULTAS IMPUESTAS Y PAGADAS	
			Lps. 175.00
MOVIMIENTO DE PASAJEROS			
		Via Aérea	
		Entraron	818
		Salieron	853
		En Hoteles	
		Entraron	1 652
		Salieron	1.234
Respetuosamente			
Noé REYES S.			
Director de Policía			

Novedades Policiacas

Capturas y Detenciones Durante el Mes de Mayo de 1956

Mayo 1.—Manuel Chávez, orden del Juez de Letras; Héctor Fino, por charada; José A. González y Elías Estrada, por sospechosos; Juana A. Núñez, orden del Juez de Paz de lo Criminal; Romualdo Clávez, remitido de Tela; Miguel A. Cubas y Nicolás Ramírez, para investigar.

Mayo 2.—Lucas González, por oposición a la policía.

Mayo 3.—Argentina Paz, Efraín Cedeño y Santiago Opier, por juegos prohibidos; Orlando López, por infracción de tráfico; Mariano Barrios, por desobediencia; Dimas Reyes, por sospechoso; Porfirio Avila y José García, para investigar; Rumualdo Castillo, por riña; Vicente Ramírez, por injurias; Magnus R. Edrin, Wilfredo Karter, por ebriedad.

Mayo 4.—No Hubieron

Mayo 5.— „ „

Mayo 6.—Angel Guardado, por denigrar la policía; Ricardo Parada y Gustavo Moradel, por ebriedad; Domingo López, para investigar charada; Juan B. Bonilla, por sospechoso; Blas Ortega, por insultos a la policía; Julio Solórzano y Eugenio Gutiérrez, orden de Tráfico; Gregorio Machado Díaz, por homicidio consumado en el joven Luis Alonso López Pineda; David Velásquez, para investigar lo anterior; Miguel A. Reyes, por arma prohibida.

Mayo 7.—Ernesto Castro, Marcelino Vallecillo y Emilio Ramos por vagancia; Raúl Schuguar y Angel Antúnez, por insultos a la policía; José Angel Menjívar, apedimento de Zoila Matute, por ebriedad; Rogelio Marroquín, por ebrio escandaloso.

Mayo 8.—Felix Expray, por estafa en perjuicio de Alberto Coonor; Olvio Rolan, por apedimento; Segundo Rubio, apedimentos de los hijos por molestias; Dagoberto Colindres, por desobediencia; Roberto Zapata, orden de esta Dirección; Magnar Omiland, por arrebatar una bicicleta en estado de ebriedad.

Mayo 9.—Ramón A. Ortiz, por sospechoso; Jesús Rodríguez, apedimento de Cleotilde López, para investigar; Miguel A. Cubas, para investigar; Miguel Gaitán, por riña.

Mayo 10.—Cristobal Colón y Héctor Meza, por riña; Mario A. Vela por ebrio molesto; Dimas Reyes, por hurto de L. 10 00. en perjuicio de Carlos Durón. Miguel González y Eleodoro Montoya, por sospechosos; Cirilo Ponde por hacerse pasar como agente de investigación; Sergio Guerra, por lesiones a Manuel Aguilar.

Mayo 11.—Genaro Rivera, por sospechoso; Audilia de Reconco, por riña.

Mayo 12.—Ovidio Smitt y Luis Avila, orden del tráfico; Irma Acosta, por hurto de L. 10 00. a Eusebio Hernández; Pablo Zelaya, por ebriedad; Ramón Artiles y Mariano Merio, por huirse de la policía; Elvith Fermán, para investigar.

Mayo 13.—Ernesto Jiménez y Jorge Yulet, por riña; Luis Avila, por estafa de L. 25.00. en perjuicio de Leonardo Smiler; Santos P. Andino, por no querer pagar servicio de carro; Santos Ruíz, por arma prohibida; Abraham M. Díaz, por golpes leves; Humberto Rivera, José Darío Osorto y José Sánchez, por sospechosos; Fernando Cáceres Cerrato, apdto; de Adan Fuente, por daños; José Dubón, por ebrio escandaloso.

Mayo 14.—Jesús Ubense Meza, por oposición a la policía, J. Santos Manzanarres, para investigar la compra de un par de calzado; Francisco Mena, Jorge A. Ortiz, Isidoro Vallecillo y Manuel Medina, por riña; Antonio Amador y Alfonso Rosales, por ebriedad; Abraham Tejeda, por golpes a Juana Girón; Eugenio Cruz y Fausto García, por sospechosos; Trinidad Posas, por escandalo público; Fausto García, por actos inmorales en la vía pública

Pasa a la página 4

Novedades Policiacas . . .

Viene de la página 3

ca; Julio Solórzano, orden del Jefe de tráfico.

Mayo 15.—Ramiro Sierra, Sergio Puerto, Cristóbal Flores, Julio Mejía, Joaquín Núñez y Juan Rodríguez, por sospechosos.

Mayo 16.—Francisco Sandoval, por ebriedad; Fernando Martínez, por escándalo público; Leonardo Alcerro y Roberto Zapata, por portación de arma prohibida; Odri Oniel y Medardo Samuá, por golpes en perjuicio de Gregorio Alvarez, Luciano Casildo, para investigar.

Mayo 17.—Juan López, para investigar robo; Julio Bardales, por amenazas con arma cortante a Ernesto Thomson; Isabel Pizzaty, orden del Juez de Paz de lo Criminal; Humberto Rivera y Francisco A. Escobar, para investigar robo en perjuicio de Dolores Reyes; Salvador Domínguez, orden del Jefe de tráfico; Raúl Hernández, por escándalo público.

Mayo 18.—Raúl H. Rosales, apdmt. de Rogelio Valle, por amenazas; Trinidad Chévez y Rubén Euseda, por estafa; Juan Fernández, por apedreamiento en la vía pública; Francisco Figueras, por ebriedad.

Mayo 19.—Florencio López, para investigar robo; Dino Silvestre, orden del Juez de Letras; Alberto Brocka, apdto. de doña Elena de Arévalo; Argentina Bonilla por hurto de un reloj del señor Roberto Monroy; Pablo Murillo, por ebrio escandaloso.

Mayo 20.—Luis Méndez, orden del Juez de Paz de lo criminal; Tulio Mejía,

por amenazas en la vía pública; Sedley Grans, por golpes en Justiniano Leiva.

Mayo 21.—Antonio Zavala, José Antonio Discua y Victoriano Martínez, por sospechosos; Rubén Rojas, por ebrio molesto.

Mayo 22.—Horacio Mendoza, Luis Aguilera y Ricardo Blanco, orden del Juez de lo criminal; Alvaro Hernández y Ricardo Blanco, por disenciones domésticas; José Angel Quiñónez, Castellanos Soler, Carlos Raudales y Orlando Ramos, por sospechosos; Shienas Reyland, por actos inmorales en la vía pública.

Mayo 23.—Héctor Meléndez y Germán Navarro, para investigar.

Mayo 24.—Sebastiana García, por injurias a don Teodoro Estrada; José Suazo, por actos inmorales; Irma Díaz, por golpes a Licia Távora; Olga Mendoza, por vagancia; María del Carmen Amador, por escándalo público; Francisco Sacasa, por sospechoso.

Mayo 25.—Jorge A. Maldonado, por sospechoso; Lidia Martínez, por estafa de L. 10.00. en perjuicio de Manuel Wester; María E. Barahona, por sospechoso; Julián Rosales, orden del Juez de Letras; Juan Hernández, por vagancia; Ramón Ponce, Eusebia Hernández y Antonio Amador, por ebriedad.

Mayo 26.—Raúl Stewar, por estafa en Leonardo Price; Loreto Avila, por insultos a la policía; Nestor Price, orden de

Pasa a la Página 21



EL "INTERPOL"

Pesadilla de la Delincuencia Internacional

Por **WERNER RINGS**

EL INTERPOL es un organismo internacional policíaco con sede en París, del cual forman parte 53 países. Fué creado en 1923 por iniciativa del capitán de la policía holandesa Van Hauten, atendiendo al auge de la delincuencia internacional que comenzaron a facilitar las comunicaciones ferroviarias, primero, y más tarde las aéreas.

En realidad, la idea del INTERPOL existía ya desde 1914, año en que se celebró en Mónaco una conferencia a la que asistieron los representantes policíacos de 24 naciones. Pero la guerra que estalló ese mismo año, dejó en suspenso el proyecto.

Hoy, en el número 37 A de la calle Paul Valéry, París, la sede de INTERPOL registra las fichas de 800,000 delincuentes internacionales, falsificadores de moneda, traficantes de drogas, contrabandistas y criminales de toda laya, cuyas fechorías se extienden a diversos países. El INTERPOL ha perseguido a algunos de esos criminales a través de 24 naciones, y sólo mediante ese organismo hubiera sido posible la caza de tan peligrosos personajes.

El delincuente internacional suele ocultarse bajo el aspecto de hombres elegantes, inteligentes, de maneras suaves y corteses, que viajan en avión y se hospedan en los hoteles más lujosos. Es calculador, hábil, astuto. No muestra ya los tatuajes y marcas de los antiguos "malhechores", que se hacían tatuar frases como ésta: "Yo he estado en el presidio" o estas iniciales: MAV (muerte a las vacas), lo cual en el argot de los bajos fondos, significa muerte a los policías...

En los archivos del INTERPOL figuran las historias más extraordinarias de la delincuen-

cia moderna, historias que Conan Doyle no hubiera imaginado nunca. Está por ejemplo, la de un príncipe húngaro que, arrastrado a una extraña aventura, debía ocupar lugar preferente entre los falsos monederos y cuya hazaña le valió una estatua, pues puso en las manos del INTERPOL un arma eficaz para luchar contra los fabricantes internacionales de billetes falsos.

ALARMA EN LAS CANCELLERIAS.—

Este caso que casi pertenece a la historia, preocupó a las cancellerías europeas de aquel tiempo, y tuvo comienzo en una reunión de antiguos oficiales húngaros celebrada en la residencia campestre de un príncipe, quien les presentó todo un plan trazado de antemano.

—Si deseamos rehabilitar a nuestra desgraciada patria húngara—dijo el príncipe—pisoteada en Saint Germain y en Trián por enemigos sin vergüenza, tenemos que adquirir armas y para adquirirlas necesitamos... dinero. Señores, está en nuestras manos alcanzar un doble fin en una sola operación, si fabricamos billetes de banco franceses, haremos daño a Francia y, a la vez, tendremos con qué comprar armas. Puedo asegurarles que sacaré todo el partido posible de mis relaciones personales. Imprimiremos los billetes en el mejor establecimiento del país, en el Instituto Cartográfico del Estado, en Budapest.

Los conjurados, todos oficiales, no perdieron tiempo en limpiar largamente sus monóculos. Estaban de acuerdo en que, para lograr la rehabilitación nacional esperada, todos los medios eran buenos. Acompañado de un coronel, que es su

Pasa a la página 6

GRAN **-Teatro El Dorado-**

El Palacio del Cine Moderno

Las mejores Películas con la mejor proyección

La Ceiba D. D.

Hondurass C. A.

Capturas Importantes

Correspondientes al mes de Mayo de 1956

Mayo 1. Por agentes de este Cuerpo fué capturado el individuo Eleodoro Montoya, de orden del Juez de Paz de lo Criminal.

Mayo 16. De orden del Juez de Paz de lo Criminal, fué capturada la señora Isabel Pizzaty.

Mayo 18. De orden del señor Juez de Letras fué puesto en detención el señor Dino Silvestre.

Mayo 19. De orden del señor Juez de Paz de lo Criminal fué capturado por Agentes de este Cuerpo, Luis Mendez por el delito de lesiones en perjuicio de Francisco Ramírez.

Mayo 24. De orden del Señor Juez de Paz de Letras, fué puesto en detención el señor Julián Rosales, por el delito de amenazas en perjuicio del Señor Ricardo Martínez

Mayo 30. De orden del Juez de Paz de lo Criminal fué capturada la señora Francisca Díaz, por el delito de allanamiento de morada en perjuicio de Antonio Paz.

La Ceiba D. D. 31 de Mayo de 1956

NOE REYES
Director de Policía.

El "INTERPOL" Pesadilla de la Delin . . . Viene de la pagina 5

amigo íntimo, el príncipe va a ir a París a estudiar sobre el terreno cómo son entresacados y empaquetados los billetes de banco franceses.

A fin de prever todas las dificultades que pudieran entorpecer esta emisión de billetes falsificados, se proveerá también de envolturas con el membrete del Banco de Francia. En el domicilio del secretario resuelven comprar, con el producto de la falsa moneda, alhajas en los Países Bajos y en Suecia, las cuales servirán para pagar las armas.

Dos grupos de dos oficiales se trasladarán en seguida a Amsterdam y Estocolmo para preparar la compra de piedras preciosas. En el día y a la

hora determinados se encontrarán en una calle de Amsterdam y después en otra de Estocolmo con el coronel amigo del príncipe, que les entregará los billetes falsos. Todos los conjurados serán portadores de falsos pasaportes y cartas haciendo alusión a sus pretendidas relaciones con un gran banco para desvanecer posibles sospechas.

EL CORONEL TIENE HAMBRE.—

Al amanecer de un día de diciembre el coronel llega a los Países Bajos. Es portador de dos valijas diplomáticas llenas de billetes falsos de mil francos cuyas direcciones han sido sutilmente compuestas; va provisto de un certificado falso

Pasa a la página 8

Panadería Atlántida

de Nicolás Kawas

GOZA DE GRAN CLIENTELA

por la pureza de sus productos. Pan de toda clase, sabroso y nutritivo

La Ceiba, Honduras, C. A.



La Comisión Comercial Japonesa

Hace algunos meses estuvo en Tugucigalpa una Comisión Comercial Japonesa que ha recorrido por varios países latinoamericanos con el objeto de incrementar sus exportaciones, y por las informaciones de la prensa nos enteramos de la forma gentil con que sus componentes fueron recibidos y agasajados por el mundo comercial capitalino, a la cabeza la Cámara de Comercio. Nada de extraño tiene para nosotros la presencia en nuestro país de tan flamante Comisión Comercial Japonesa y mucho menos sus esfuerzos por incrementar sus exportaciones a estos mercados que sin exigirles reciprocidad, siempre han sido consumidores seguros de sus manufacturas cada día superadas en número y en calidad pues debemos reconocerlo, la industria Japonesa se ofrece ahora amenazante y competidora con los países mejor industrializados del mundo.

Hábiles en la imitación industrial y más hábiles todavía en sus sistemas de

venta en gran volumen, en corto tiempo son capaces de inundar con sus mercaderías cualquier plaza comercial y con una facilidad asombrosa desplazan las de manufactura de los Estados Unidos o de cualesquiera otro país pues en realidad nadie resiste sus bajos precios de venta. La enorme desproporción que existe entre el nivel de vida del obrero Asiático y el de los países industrializados de Occidente, Inglaterra y Europa, permite a ellos, los Japoneses, aprovechar el bajo costo de producción para imponerse a través de sus precios en los mercados de consumo.

Es muy raro encontrar una casa exportadora Japonesa que venda sus mercaderías en cantidades pequeñas, y son capaces de ponerle a un mismo artículo cien diferentes marcas de fábrica al gusto del comprador. Ese sistema de ventas en gran volumen que halaga al comerciante importador por los precios bajos, determina un completo

abarroamiento de mercados japoneses en las plazas comerciales de distribución que establece una competencia ruinosa con verdadero peligro para el buen crédito comercial de la Nación. Además, en la mercadería corriente—telas, por ejemplo, constituye un real engaño para el consumidor.

No sabemos todavía, pues la prensa capitalina no dijo nada al respecto, si la Comisión Comercial Japonesa, traía en su cartera de apuntes sobre la manera de incrementar sus exportaciones a Honduras, algo relacionado sobre el reverso lógico de la medalla, es decir, la forma en que pudiéramos aumentar nuestras exportaciones al Japón especialmente de los productos básicos para nuestra economía, tales como café, algodón, bananos, madera, etc. De otra manera, esa Comisión Comercial Japonesa no habrá tenido ningún sentido económico para nuestro país a no ser el de aumentar la sangría al fondo de nuestra Balanza de Pagos.

Ultimamente los Japone-

Pasa a la página 18

Funeraria SAN ISIDRO

EQUIPO COMPLETO SERVICIO DE CARRO

*Candelabros, Ornamentos y demás útiles necesarios en actos Fúnebres
Ataúdes de todo tamaño. Entenderse con*

Nicolás Arias

El "INTERPOL" Pesadilla de la Delin . . . Viene de la pagina 6

que le acredita como correo.

—¿Su visa, señor?—pregunta un aduanero malhumorado.

El coronel exhibe su certificado de correo y protesta diciendo que un diplomático no tiene necesidad de visa. El aduanero no está convencido. Anota el número del pasaporte, los datos del certificado y exige del falso diplomático que se presente en el término de 24 horas en la oficina de pasaportes en La Haya.

En la habitación del hotel, en Amsterdam, el coronel abre una de las dos valijas, sustituye los billetes falsos por periódicos, pega con estearina el sello diplomático, perfectamente imitado, pues aún en su estado actual la valija puede servirle de recurso, y luego va a entregar, según el plan previsto, un paquete a los dos oficiales que le esperan en la calle.

En ese paquete se encuentran los falsos billetes que deberán pasar en territorio holandés. Deseoso de desvanecer las sospechas que pasen sobre él, se dirige después sin tardar a La Haya. Aquí, no sabiendo que hacer, vaga largas horas por la ciudad antes de reunir valor e ir a presentar sus falsos papeles a la oficina de pasaportes. Cae de las nubes al comprobar que se le entrega una visa sin dificultad. Mientras tanto el día termina. Después de su largo paseo al aire fresco de diciembre, el coronel tiene hambre. A esa hora debía estar rodando hacia Suecia. Aunque emprendiera enseguida el camino de Amsterdam, encontraría los bancos cerrados, pues es sábado. El coronel pide que le cambien un billete de mil francos. Los dedos del holandés han tocado apenas el rectángulo de papel, cuando el coronel palidece.

—Este billete es falso, señor—le dice el cambista.

—Se equivoca usted—replica el coronel—: he recibido ese billete en persona de un banco francés. Vea. He aquí la envoltura, que he conservado. Además, si esto puede interesarle...

Y el oficial presenta su certificado de correo diplomático.

UN GESTO DESAFORTUNADO —

Decididamente, el cambiista también parece estar de mal humor. Replica con viveza. Las voces se alteran, tanto, que la mujer del cambiista presta atención al irritado diálogo. Para acabar el coronel cede. Saca su cartera y arroja otro billete al cambiista. Este es bueno.

—Sí, señor; éste se lo acepto.

Al pronunciar estas palabras pasa a la pieza del lado y se acerca al teléfono. Su mujer, en tanto, a través de un postigo, observa al colérico viajero. El coronel hace en ese momento un gesto desafortunado; se agacha y desliza en el calcetín algo que tiene la apariencia de un pedazo de papel. La mujer corre hacia su marido y le dice al oído lo que ha visto. Como el número de la policía está ocupado, el cambiista sale a la calle y pide auxilio. Varios viandantes y un policía de tránsito acuden y se apoderan del extranjero. En la estación de policía a donde es conducido protesta formalmente contra el trato de que es objeto como diplomático.

—Le ruego que disculpe este incidente—dice el comisario de policía—y que al mismo tiempo me haga el favor de decirme lo que ha ocultado usted en su calcetín.

Un policía mete la mano en el escondrijo y extrae de allí el billete falso, causa de todo el lío. En el cuaderno de notas del coronel aparecen nombres húngaros y dos direcciones de hoteles de Amsterdam. No ha pasado una hora cuando la policía, en una de esas dos direcciones, echa el guante a una valija diplomática, descubriendo en la otra dirección un espectáculo grotesco.

La habitación del hotel donde los agentes han hecho irrupción está literalmente cubierta de billetes de mil francos. Dos oficiales húngaros nadan en ese mar de papel. Vale la pena contar el desenlace de este caso. El coronel fué condenado a tres años y a dos sus cómplices. El príncipe y los conjurados que le acompañaban

Pasa a la página 9

Abraham Siryi

Almacén de Primera Clase

Mercaderías en General

Ventas al por Mayor y Menor

El "INTERPOL" Pesadilla de la Delin . . . Viene de la pagina 8

en la aventura permanecieron largos años detrás de las rejas húngaras.

El caso sensacional del príncipe falsificador de moneda no iba a caer en el olvido. El 5 de junio de 1926, el ministro de Asuntos Extranjeros de Francia, Aristides Briand, escribía a Eric Drummond, secretario general de la Liga de las Naciones, para proponerle una convención internacional para la represión de la falsificación de moneda. El 20 de abril de 1929, esta arma creada en Ginebra, era puesta a la disposición del INTERPOL.

EL CAMPEON DE LOS FALSIFICADORES

Antes de la firma del acuerdo entre las naciones, el más grande de los falsificadores de moneda de los tiempos presentes hizo su aparición en la escena de Europa. Este hombre mantuvo sin aliento durante decenios a la policía del mundo entero, y su historia se encuentra también registrada en los archivos del INTERPOL.

Esta sensacional historia comienza en 1927. La policía de Amsterdam había recibido un lacónico aviso de la de Estocolmo: "Buscamos a un desconocido, en apariencia de nacionalidad alemana. Es sospechoso de haber puesto en circulación en Suecia billetes falsificados. No sabemos nada de su estado civil; hace poco tiempo debe haberse trasladado de Estocolmo a Amsterdam. Señas probables: estatura, 1.50 a 1.55 metros, rechoncho; hombres muy caídos; pelo oscuro, rizado, peinado a la izquierda; frente tal vez huidiza; lleva sombrero redondo y usa corbata".

En Amsterdam pasan algunos días de investigaciones infructuosas; luego llega una nueva carta de Estocolmo: "Completamos aquí las señas del desconocido; dentadura incompleta, un diente de oro arriba; probablemente pequeña

hinchazón verrugosa en la raíz de la nariz. Adjuntamos contenido de una cesta de papel que debe haber sido utilizada por el desconocido."

Este envío no era muy alentador: se trataba de cabos de papel cuidadosamente empaquetados cuyo origen no era tampoco seguro. Dos empleados de la policía se dieron, sin embargo, a descifrar el jeroglífico y reconstruyeron con los fragmentos una hoja completa. Con gran trabajo llegaron a descifrar allí la dirección casi borrada de una calle de Amsterdam.

Cuando la policía se presentó en el lugar se vió en presencia de un hombre pequeño de cabellera oscura y rizada, cuyos labios, asombrosamente carnosos, descubrían una hilera de dientes incompleta en la mandíbula superior. Uno de los dientes era de oro.

—Me llamo Smirnoff—dijo el hombre—¿Qué desean ustedes?

ALEGACION SORPRENDENTE.—

—¿Dígame dónde ha falsificado estas libras inglesas?—preguntó algunas horas más tarde a Sal Smirnoff un comisario de la policía de Amsterdam, que acudió en seguida, seguro de sí mismo:

—Usted es pintor, ¿no es así, señor Smirnoff? En todo caso, hemos encontrado en su maleta toda una serie de objetos que señalan en general a un pintor: colores, pinceles, cuadernos de dibujo.

No hubo necesidad de hacer la enumeración exacta de esos hallazgos. Estaban allí ante los dos hombres inclusive los billetes de 50 libras manifestamente falsos. Por lo de más, la seguridad del comisario no era más que un golpe de efecto.

Había para preguntarse, en verdad, si aquel pequeño hombre podía ser un falsificador. Daba más bien la impresión de un bohemio un poco

Pasa a la página 10

Refrigeradores y Radios

- Crosley -

Son los preferidos por su calidad y precios. Gastan poca Corriente. Su nombre de fama mundial, es garantía del Comprador.

Distribuidores:

DIP Y CO.

La Ceiba

Honduras

Bahía Club

B A R

Jaiboles y Cervecitas bien heladas
y sabrosas boquitas.

LEO WILLIAMS

Propietario

Visítelo y quedará encantado

El 'INTERPOL' Pesadilla de la Delin . . . Viene de la pagina 9

enfermizo que únicamente creía en las virtudes de su arte. No parecía sentir ningún remordimiento ni manifestar la intención de defenderse.

Como si desde hacia tiempo hubiese aceptado su suerte, se puso a hablar largamente de él y de su familia, de su pasado, de los principios de su arte y de sus esfuerzos. Permanecía tranquilo, no por decir digno, en artista alejado de los cuidados del mundo, en padre de familia noblemente atormentado.

—En ese momento yo no pensaba tener delante de mí al más grande falsificador de moneda de la primera mitad de este siglo—me dijo el jefe de la oficina delegado del INTERPOL de La Haya, que había interrogado a Smirnoff—. La única cosa que me impresionó fué la fantasía de este hombre, que de pronto pronunció estas palabras inolvidables:

—Yo no he falsificado esos billetes, aunque reconozco haber completado en ellos la fecha de emisión.

LOS CINCO MISTERIOSOS.—

Smirnoff pretendía haber nacido en Rusia y haber sido introducido en los secretos del arte pictórico por su muy reverenciado maestro el profesor de la Academia de Bellas Artes Iván Miassojedoff. Huyendo de los revolucionarios bolcheviques, habría encontrado en 1923, en Berlín, a su profesor duramente maltratado por el destino, y subsistiendo allí, en calidad de emigrante, los horrores de una miseria inmerecida.

Miassojedoff, artista de talento y hombre de gran saber, no había encontrado otro medio de salir de su penuria que dedicó su talento a la falsificación de billetes de banco ingleses, empresa que, por lo demás, sólo un grabador bendecido de los dioses podía realizar. En el curso de una RAZZIA entre los traficantes del mercado negro, el profesor había sido arrestado como sospechoso falsomonedero a causa de lo encontrado en sus bolsillos, pero hasta la primavera de 1924 la policía berlinesa no había podido probar nada contra él.

Como consecuencia, el maestro Miassojedoff había sufrido la desgracia de ser condenado a tres años de cárcel por falsificación de libras inglesas.

—Yo visité a su mujer—continuó Smirnoff—; ella me reveló un secreto y me mostró en una valija un escondrijo donde descubrí falsos billetes de 50 libras. El profesor no había podido terminar el trabajo. Los billetes estaban ya impresos, pero faltaba la última cifra de la fecha de emisión. Los billetes eran inutilizables, pues dicha fecha no estaba indicada más que por los números 192. Señores, los billetes en cuestión están delante de ustedes. Yo añadí en ellos un 5, el que completa la cifra 1925.

En el curso de un interrogatorio ulterior Sal Smirnoff repitió siempre la misma historia perfectamente inverosímil. La policía berlinesa tuvo a bien confirmar que un cierto Iván Miassojedoff había sido condenado por monedero falso el 21 de mayo de 1924, pero no podía creer que una valija conteniendo los billetes falsificados hubiera podido escapar a un registro minucioso, como afirmaba Smirnoff.

Además los expertos de los bancos holandeses y los especialistas en impresión de billetes convocados por la policía declararon unánimemente que era técnicamente imposible añadir con tal perfección una cifra en un billete ya impreso. Sólo un demonio de la precisión, tal como felizmente no se ha visto uno jamás en la tierra, hubiera podido realizar semejante hazaña. Estas reservas parecieron atormentar profundamente a Smirnoff.

—Señores—dijo—, voy a probar que no miento. Háganme el favor de llevarme a mi celda. Tengo necesidad de mis zapatos.

UNA FALSIFICACION EN LA CARCEL

Flanqueado por dos policías, el pequeño Smirnoff volvió trayendo un zapato con el tacón torcido, del cual desprendió hábilmente la suela. En el doble fondo un cliché del tamaño de una mano de niño. En ese cliché no había otra que la cifra 5, y ése número, como lo demostró un examen microscópico, correspondía al último de la fecha de emisión de los billetes falsificados que habían sido ocupados a Smirnoff.

Expertos y especialistas no salían de su sorpresa, pero terminaron declarando que el misterio no quedaba resuelto, sin embargo.

—Señor Smirnoff—preguntaron al vencedor

Pasa a la Página 11

Pizzati y Compañía

ESPECIALISTA EN FERRETERIA Y PINTURAS
HERRAMIENTAS Y LOZA

La Ceiba, D. D.

Honduras C. A.

El "INTERPOL" Pesadilla de la Delin . . . Viene de la 10 Página

del primer ROUND—, ¿cómo ese número 5 del cliché ha podido ser estampado en los billetes sin que la menor irregularidad en la posición de las cifras en la aplicación del color descubra esta falsificación en dos tiempos? He aquí una prueba, señor Smirnoff, que usted no podrá mostrarnos.

Sal Smirnoff estaba, sin embargo lejos de declararse vencido. Prometió suministrar la prueba reclamada, y la policía consintió en ello. Los ocupantes de la prisión de Amsterdam pudieron observar los días siguientes en los corredores de ordinario desiertos una animación poco corriente. La celda de Smirnoff se transformó en un verdadero taller de falsificador. Policías y carceleros llevaban a Smirnoff los instrumentos y productos químicos que demandaba. Exigió hasta ser dejado solo una o dos horas.

No fué sino al término de su trabajo cuando Smirnoff golpeó la puerta desde el interior de su celda. Abrieron, y el pequeño hombre exhibió triunfante el billete que había fabricado especialmente para el experimento. [Había logrado realizar su hazaña de precisión demoníaca: el 5 estaba irreprochablemente en su lugar]

Algunos días después los corredores de la prisión habían recobrado su calma habitual, y Sal Smirnoff conducido a otra parte. En los centros europeos del INTERPOL se abrieron nuevos archivos a nombre del hábil falsificador. En esos archivos se anotó algunos meses más tarde que Smirnoff había sido condenado a seis meses de prisión.

Después, en 1929, se añadió que el falsificador había sido entregado a Suecia donde debía purgar una pena bastante larga. El INTERPOL hizo circular fotos de él, huellas digitales y señas personales más precisas. Sin embargo, a su salida de la cárcel de Suecia, Sal Smirnoff se marchó a no se sabe dónde y, con su discreción habitual, sin dejar huellas ni dirección. Había desaparecido.

VIVE TODAVIA?—

Pasan cuatro años. La investigación policíaca está en su fase crítica, y la búsqueda prosigue, enojosa, cuando en 1933 los empleados de la policía criminal hacen irrucción en una habi-

tación de un hotel de La Haya; cuatro personas son arrestadas allí bajo acusación de poner en circulación moneda falsa. Se les ocupan 500 billetes ingleses falsificados.

Ante la admirable pericia de la falsificación se recuerda al pequeño señor Smirnoff, cuya mano de artista se adivina en aquellos falsos billetes ingleses. La oficina del INTERPOL comunica sus sospechas a Berlín; la policía alemana las confirma y detendrá a Smirnoff tres años más tarde, en 1936, juzgándolo y condenándolo. ¿Por cuántos años?

La respuesta a esta pregunta es apagada por el ruido de los batallones que vuelven a ocupar la orilla izquierda del Rhin; aturdida por los conquistadores ebrios de poder, la policía berlinesa comienza a ignorar los centros europeos del INTERPOL, y Smirnoff llega a hacerse olvidar. Desaparecerá enteramente en el caos de los años de guerra, no sin que el polvo de esos años terribles se acumule sobre sus viejos archivos de celebridad de la falsificación. ¿Vive todavía. Pregunta sin respuesta.

Dejando al "campeón del mundo" en su oscuro destino, vamos a volver al caso de un holandés que, de regreso en su país después de la guerra, declaró al jefe de la oficina del INTERPOL de La Haya:

—Usted me creará loco, pero yo le juro que no digo más que la verdad estricta.

LOS BILLETES EN EL LAGO.—

Llamamos a nuestro holandés Veldkamp. Este cantó su detención y su llegada al campo de concentración alemán de Sachsenhausen, donde se le aislará con otros detenidos políticos. Ese grupo rendirá a la máquina de guerra nazi un servicio incalculable a petición del ministro del Reich Himmler, como entonces se decía.

Disponiendo de las más modernas máquinas de grabado e imprenta de tirada rápida de cheques y billetes de banco originales, así como 50.000 sellos en caucho de las autoridades del mundo entero, los 140 especialistas (era necesario serlo para entrar en ese taller de falsifica-

Pasa a la página 13

PANADERIA

EL COMERCIO

Le debe su crédito a la magnífica elaboración de su pan
El mejor de La Ceiba, exquisito e higiénico.

CIRILO IGLESIAS
Propietario

¿ Existen Los Niños Prodigio ?

El Misterio del Genio Infantil --- Algunas Historias

REINA A LOS SEIS AÑOS

Gustavo Adolfo, rey de Suecia, se inclinó sobre la cuna de la recién nacida. Era una niña, su hija, pero estaba tan velluda y tan morena, que al principio se la creyó un niño.

—Cristina va a ser hábil, dijo el rey; nos engañó desde su nacimiento.

Cristina tenía dos años cuando su padre la conducía a las fortificaciones. Contaba con seis cuando Gustavo Adolfo fué muerto en la batalla de Lutzen. Y con ello, convertida en reina.

Era de una precocidad extraordinaria. En pocos meses, aprendió alemán, italiano y francés.

A los siete años, Cristina hablaba de mis finanzas, mis victorias, mis defectos, mis

ejércitos y mis pueblos. Aún en la cacería mostró cualidades sorprendentes: a caballo podía matar liebres disparándoles en plena carrera.

UN CHICO SERIO

“Ese a quien pinté con ayuda de un espejo, en el año de 1784, soy yo cuando era niño”...

Tales palabras fueron trazadas por el más grande de pintores alemanes: Alberto Durero, refiriéndose al retrato de un chico serio y reservado, de largos bucles rubios. De Durero, con su mirada profunda y cándida, tenía entonces trece años. Había comenzado a pintar desde que contaba nueve.

Nació en 1741 en Nuremberg, hijo de los más conocidos orfebres de la ciudad. Aprendió el dibujo y la técnica correspondiente a la pintura en el taller del Pintor Wolgemut, observando los trabajos de los alumnos.

Un día su padre lo sorprendió dibujando, y le confiscó

sus trabajos ..para irlos a enseñar a varios artistas. Y pronto la fama se extendió. Al año siguiente, el rico mercader Pirckheimer hizo que el pequeño Alberto pintara a sus familiares, y al terminar la labor recibió el pago que él había exigido: una libra de azúcar candi.

“EL ASUNTO

BEAUCHATEAU”

Francois de Beauchateaud fué un niño prodigio en la corte del joven Luis XIV, que era por su parte rey desde los cinco años. En esa época, como el verso libre no había sido inventado todavía, Francois se expresaba en versos de diez sílabas que rimaban.

Era hijo de una familia de cómicos. La duquesa de Montmorency hizo llevar un día a su casa al pequeño poeta de ocho años, ya célebre, y le pidió una improvisación. En el acto Francois compuso para la bella duquesa un madrigal de diez versos.

Pasa a la Página 13

HOTEL PARIS



*El más confortable
de La Ceiba.*

TEATRO LUIS

EL TEATRO DEL SONIDO Y LA PROYECCION PERFECTOS

PROXIMO DOMINGO 19 DE JULIO

Amor...! Perfidia...! Orgías...! El espectáculo en 20 Siglos

LA SERPIENTE DEL NILO

En Technicolor, con Akonda Fleming y William Lundigan

El "INTERPOL" Pesadilla de la Delin . . . Viene la página 11

ción de moneda, el más grande de la historia), deben falsificar pasaportes, documentos y dinero.

Lo más importante de su producción consistió en libras inglesas que el gobierno del Reich reclamaba para realizar tres operaciones: compra de material de guerra en los países neutrales, para entregarlas a los agentes y espías alemanes en el extranjero y para un ataque en gran escala sobre Londres, asalto de un género completamente nuevo, pues los aviones alemanes tendrían por misión cubrir a la ciudad con una alfombra de billetes falsificados para provocar en el enemigo la quiebra económica.

Sólo esta última operación fué abandonada. Ante el avance de las tropas soviéticas, el taller de los falsos monederos fué trasladado a Redliff, en Austria y licenciado en medio de un pánico indescribible cuando se aproximaron las tropas norteamericanas. Bajo las órdenes de un ingeniero checo, las máquinas y el dinero falsificado fueron encerrados en cajas y arrojados al fondo de un lago, mientras los falsarios eran repartidos en tres grupos. Dos de esos contingentes fueron enviados en camión al campo de concentración de Ebensee, donde los nazis habían planeado liquidar a los testigos de su gigantesca empresa de falsificación.

Pasa a la Página 14

¿Existen los Niños Prodi . . .

Viene de la página 12

El poema fué impreso en las gacetas, pero cuando se

comprobó la edad del artista nació el "asunto Beauchateau".

cía el inglés, el latín y el griego.

CASA MERREN

Crepés finisimos, ropas interiores
Marca Leona, calzado y atículos
de fantasía.

En fin llegue usted a visitar la
CASA MERREN y será atendido
por su propietaria doña

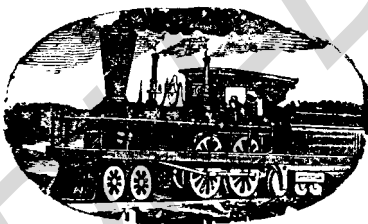
Judith de Merren

Muchos negaron autenticidad al poema, y para convencer a sus adversarios, la madre de Francis lo mostró en todos los salones de París. La reina madre Ana de Austria, invitó al niño genial al Louvre. Le habló en español, y en italiano, lenguas que Francis conocía, como cono-

—¿Cómo puedes tener tanta sabiduría a tu edad? le preguntó la reina.

—Señora, cuando uno se aproxima a los dioses de la tierra, es difícil no tener despierto el espíritu, replicó el muchacho.

Pasa a la Página 23



Standard Fruit Company

Servicio de Vapores de Carga y Pasajeros

OFICINAS:

La Ceiba, New Orleans, New York, La Habana
y Cristóbal Panamá.

El "INTERPOL" Pesadilla de la Delin . . . Viene de la pagina 13

Veldkamp pertenecía al tercer grupo que debió partir hacia Ebensee. Dos milagros se produjeron, sin embargo, en esas horas últimas de la tragedia: algunas de las cajas de madera que habían sido hundidas se abrieron y la superficie del lago se cubrió de un claro tapiz de billetes de banco británicos, un magnífico botín para los ribereños que hicieron allí la "pesca" más remunerativa de su vida; además, cuando Veldkamp y sus compañeros estuvieron a la vista de Ebensee, al término de su marcha hacia la muerte, varios hombres se precipitaron hacia ellos y les abrazaron llorando: los norteamericanos habían libertado a los internados del campo de Ebensee.

Habiendo contado su historia, Veldkamp sacó de su bolsillo un paquete de billetes ingleses y los depositó sobre la mesa.

—Yo tomé eso para mí— dijo.

La oficina del INTERPOL se puso en seguida en comunicación con el Scotland Yard y supo que la policía británica había comenzado ya una investigación. El resultado quedaría en secreto hasta nuestros días, pero Scotland Yard no dejó de confirmar la declaración de Veldkamp; el jefe gravador de los 140 falsarios era un pequeño hombre de cabellos oscuros y rizados, con la raya a la izquierda y una ligera hinchazón en el nacimiento de la nariz, Sal Smirnoff.

Tomado a cargo de los norteamericanos, desapareció en seguida a todas las miradas, aún a las del INTERPOL, que pudo, sin embargo, añadir al archivo que lleva el nombre del "campeón de los falsificadores", una mención en la nariz, Sal Smirnoff.

UN PROFESOR SOSPECHOSO.

Para presentar los hechos con orden es necesario volver al año de 1938. Una pareja de origen checo que había franqueado la edad de la juventud pasaba entonces sus vacaciones en el principado de Liechtenstein, y resolvió fijarse definitiva-

mente allí: el profesor Eugen Zotoff y su mujer.

El tranquilo intelectual fué bien pronto muy conocido en Vaduz, sobre todo porque tomaba parte en la emisión de sellos de correos del Estado. Como podía esperarse, el profesor, cuyos conocimientos eran la admiración de los especialistas, visitaba sobre todo los museos y las bibliotecas de Suiza, donde estudiaba sellos y objetos de arte.

En julio de 1947 se puso en duda súbitamente la honorabilidad del profesor pues en esta fecha el procurador general de la Confederación recibió una acusación anónima contra el profesor Zotoff, inculpándole de emitir ilegalmente billetes de banco norteamericanos.

Los policías que entran por sorpresa en su casa se hallan de pronto ante un cuadro asombroso. El profesor está inclinado sobre dos clichés que pueden permitirle falsificar de manera excelente billetes de 100 dólares.

—No—grita dignamente ese anciano de 66 años—; si ustedes me toman por un miserable falsario se equivocan completamente. En efecto, ustedes me han sorprendido en medio de mis ensayos para poner en práctica un procedimiento en que trabajo desde hace largos años y que puede revolucionar la fabricación de billetes de banco. Gracias a este procedimiento será en lo adelante para ustedes un juego de niños descubrir todas las falsificaciones. Quiero hacer imposible la falsificación de moneda.

Pasa a la página 15

Juan N. Kawas y Co., *La Casa Colorada*

LA CEIBA HONDURAS, C. A.

*Ofrece a usted los mejores precios de la plaza
Ventas únicamente al por mayor.*

El "INTERPOL" Pesadilla de la Delin . . . Viene la página 14

duda de su origen: Zotoff no se explica, naturalmente, esta coincidencia. El misterio será develado desde el momento en que el INTERPOL comience a ocuparse del asunto.

En París su secretario general hace pasar una nota al servicio de identificación policiaca: "Haga el favor de ver con el auxilio de las fotos y huellas digitales que adjuntamos, si nosotros tenemos informes sobre esta persona". Se trataba de las fotos y las huellas del ingenioso profesor Zotoff.

EL "INTERPOL" DA EN EL CLAVO

Lo que pasa entonces en los locales del servicio de identificación del INTERPOL puede parecer a los no iniciados cosa de magia. Los perfiles suministrados por las fotos de la policía se transforman, según la clave en dos números de tres cifras y el empleado sabe ya dónde encontrará el retrato y el número del profesor Zotoff. Entre tanto, otro empleado ha examinado las huellas con lupa y las ha provisto de cifras-clave. También él sabe en que página encontrará el número del archivo del profesor Zotoff.

Pero antes de llegar a este resultado los dos hombres han sabido por uno de sus colegas que, entre las dos mil fichas personales del fichero central, ninguna lleva el nombre de Zotoff ni en el fonético. En el minuto que sigue la bomba estalla: el hombre de quien se poseen la foto y las huellas que pretende llamarse Zotoff tiene desde hace años un archivo individual en el cuartel general del INTERPOL. Un empleado ha extraído de una ficha el número que lleva un nombre diferente: Iván

Miasojedoff, nacido en Karkov el 30 de septiembre de 1881, pintor y maestro de artes gráficas, monedero falso de reputación internacional, condenado el 21 de mayo de 1924 en Berlín por falsificación de billetes ingleses a tres años de prisión y a dos años y seis meses el 3 de noviembre de 1932.

Las autoridades policíacas de Liechtenstein, que no pierden de vista a Zotoff, son informadas. Mientras tanto, Miasojedoff, alias Zotoff, ha declarado ser hijo legítimo de una mujer que desposó a un nombrado Zotoff, pero él mismo, huérfano de padre y madre desde los seis años, habría sido adoptado por un pintor nombrado Miasojedoff, por lo cual tenía el derecho a llevar ese nombre también.

—Sí—convino al policía—. ¿Y cómo le va a su amigo y primer discípulo Sal Smirnoff?

Miasojedoff, acorralado, confesó que en mayo de 1946, falsificó 45 billetes de 100 dólares y los entregó a su discípulo Smirnoff, que los pasó en Italia. Los clichés utilizados habrían sido confeccionados por Smirnoff, "campeón del mundo de la falsa moneda".

En Vaduz, el 16 de septiembre de 1946, Miasojedoff fué condenado a dos años de cárcel; libertado, dejó Europa y murió en la Argentina en 1953 a consecuencia de una operación. Smirnoff también se encuentra en un país de la América del Sur, donde parece vivir completamente retirado de su antiguo oficio de falsificador, dedicándose enteramente a la pintura. Pero, el INTERPOL no la perderá de vista...



EL PATIO

EL SALON DE MODA ADONDE
CONCURRE LO MAS SELECTO DE LA CEIBA

Conciertos bailables todos los

Jueves, Sábados y Domingos



Lo Que es el Certificado Prenupcial

POR ABRAHAM RODRIGUEZ PEREYRA

Ningún matrimonio debería realizarse sin un intercambio previo de Certificado de Salud

La salud debe ser la base de la unión matrimonial. El amor, sea cual fuere la forma y los medios de que se vale para unir los sexos constituye la base más segura, la fuerza de reserva indispensable para resistir los embates que la vida hace sentir con mayor o menor violencia a unos y a otros. Solamente la comprensión y la armonía idealizan el concepto del matrimonio y lo transforman en lo que debe ser su más alta expresión. Esto únicamente no excluye otros requisitos: la legitimidad de la unión según las leyes no basta para garantizar su paz interior y su armonía; por poco que interesen las razones de higiene social, debe comprenderse que es indispensable contar con cualidades biológicas e higiénicas aceptables. Debe buscarse una "entente" entre el amor y la salud porque ella garantiza una unión matrimonial incombustible.

¡"Cuánto mejor sería para el matrimonio que solamente a personas sanas, de cuerpo y alma, estuviera permitido contraerle!" Cuántas desdichas podrían evitarse si reinara más circunspección en

la elección del compañero para toda la vida y no fuera la ceguera, la tolerancia y la exagerada confianza los que dictan los actos decisivos! Es necesario convenirse de que la elección del esposo debe depender de su capacidad biológica y que tal condición debe ser examinada antes del matrimonio, después será demasiado tarde.

La salud es un factor absolutamente descuidado—aún hoy día—en el acercamiento de los sexos. A más de un lector, especialmente a las mujeres, podría parecer todo esto demasiado realista, pero en la lucha entre el sentimentalismo y la realidad no debe descuidarse ninguno de estos dos elementos. Ante la presencia de serias trabas físicas o intelectuales, el renunciamento es mucho, más sensato que el espíritu de sacrificio y la conmiseración. Debe considerarse ante todo la íntima relación que indudablemente existe entre la anatomía, la constitución física, la función de los órganos, la psicología, la sexualidad y el carácter. El amor no puede subsistir in eternum

Pasa a la página 17

CALIDAD GARANTIA Y ECONOMIA

Jorge J Larach y Co.

La Casa comercial que siempre expende al público los artículos más finos.

EN MATERIALES DE CONSTRUCCION Ofrece: telas metálicas de aluminio, bronce, y hierro, bisagras, pasadores, pernos y un surtido general en ferretería

En Regalos la línea SHULTON: Lociones, polvos a la moda con aromas discretos para damas y caballeros en línea definitiva.

Jorge J. Larach y Cía., Suc.

A sus órdenes en la Avenida San Isidro, 5ª Calle.

Lo Que es el Certificado Pre . . . Viene de la página 16

mo, pero el erotismo no lo gobierna única mente. La razón y el entendimiento son capaces de apagar y despertar la voluntad. Es posible alcanzar una satisfacción venturosa mediante la compenetración íntima de la psicología sexual del compañero. Indudablemente las ambiciones y las esperanzas de realización difieren mucho de uno a otro, las hay elevadas y las hay modestas. Pero si el amor y el espíritu de sacrificio son sinónimos, la adaptación y fusión se sobretienen, o por lo menos, la comprensión mutua es factible.

Un examen concienzudo prenupcial no significaría por lo tanto una dilación más o menos larga de la fecha de enlace. Lo ideal sería que el examen y la selección se decidieran antes del compromiso oficial para, una vez en posesión de los datos necesarios, proceder sin más titubeos. Para ambos participantes podría ser perjudicial una larga espera. Los datos físicos y morales suelen ser frecuen-

tes en estas cosas: los plazos dilatados, las sospechas de que algo irregular está ocurriendo, las promesas siempre a medio cumplir, las medias palabras, irritan y desgastan a la larga. Es más lo que separan que lo que son capaces de unir.

No se trataría tampoco de que mediante un pesimismo crítico debería buscarse indicios en los más recónditos detalles de la vida privada, pero sí se trataría del derecho de exigir una franca investigación sobre las relaciones familiares, particulares de los descendientes, etc., etc. "Más que la atracción mutua, salud debe ser la base de la unión matrimonial." De ahí la importancia del examen médico previo.

La obligación del Certificado de Salud Prenupcial, haría que la inmensa mayoría de los motivos de divorcio desparecieran por sí solos y como consecuencia, nuestra raza recibiría un aporte para su vitalización.

Gaste Menos

Piense . . .

de lo que Gana,
que el Día de
mañana no lo ha
visto nadie...,

.... en su vejez
.... en su esposa
.... en sus hijos
.... en una enfermedad

Abra una Cuenta de Ahorro HOY MISMO en el

BANCO ATLANTIDA

y retire su hermosa Alcancía

No OLVIDE que Usted no pierde ni un centavo. Por el contrario, le aumentaremos sus depósitos cada tres meses a razón del 3% de interés anual.

Más de ocho Millones de lempiras de capital y reservas respaldan sus depósitos.

La Comisión Comercial Japo . . . Viene de la página 7

ses se están colocando es estratégicamente en El Salvador con el objeto de hacer más fácil su penetración comercial en Centro América. Con capital mixto están montando telares modernos de gran capacidad, maquinaria especial para la preparación de hilaza y todo lo necesario para la fabricación de telas de algodón y de rayón. No será remoto que en las listas que preparan para la firma del nuevo convenio comercial con nuestro país, aparezcan esas telas

de origen Salvadoreño y de fabricación japonesa con grave peligro para la naciente industria de tejidos hondureña y menoscabo de la renta Aduanera del país.

En otras ocasiones nos hemos pronunciado sobre la conveniencia de comprar a quién nos compra ya son tan pocos los artículos naturales exportables con que podemos defender nuestra economía. ¡Desgraciadamente entre los países que nada nos compra está el Japón no obstante de que antes de la

Guerra, gracias a medidas defensivas que se habían tomado, importaba buena cantidad de nuestro café y el poco algodón que se producía aquí en San Pedro Sula. Conste, que la importación de mercaderías japonesas en aquellos años nunca marcó el elevado volumen actual.

Considerando que este problema merece la atención y estudio de las Autoridades del Ramo pues cualquier medida que se tome sobre la importación de mercaderías Japonesas—ahora sin control—podría aplicarse a otros países que también nos tienen de simples consumidores y se olvidan de que Honduras produce buen café, bananos, madera, pieles, cueros, aceites esenciales, algodón, etc. El implantamiento de restricciones contra países que nada nos compran, automáticamente robustecería nuestro Fondo de Pagos y el país, desde luego, contaría con una economía más sana.

No debemos olvidar que nuestros productos naturales exportables están en la lista de los que año con año acusan sobreproducción en el mercado mundial de consumo, especialmente el café y el algodón; y que el banano está fuertemente limitado en su producción por las circunstancias que todos conocemos. De ahí que, es imperativo que seamos previsores para que un descenso inesperado en los precios de aquellos artículos no pudiera desquiciar nuestra economía, pobre por mil razones.—CARTA SEMANAL



Divulgaciones del Departamento de Educación Sanitaria

Peligros Psicohigiénicos del Cinematógrafo

Indudablemente, la más peligrosa actividad del cinematógrafo se basa en su destructora acción de normas y costumbres sociales, éticas y estéticas. El prodigioso desarrollo del cine en todos los países ha sido causa de que se haya construido en uno de los más poderosos factores educativos de la masa. Pero dejándose guiar exclusivamente por los intereses económicos las casas productoras se han desligado de la finalidad educativa dedicándose a la producción de películas adaptadas a los gustos populares, que, como sabemos, son los menos aptos para servir a la causa de la educación.

El cine influye poderosísimamente sobre los caracteres en formación de los jóvenes, alterando las formas educativas tradicionales. Las personales modas y modos de vida de países extraños —dotados de una específica personalidad moral y económica— son adquiridos como propios, con la correspondiente inadaptabilidad al medio en el que viven, adquiriéndose así falsos conceptos de la vida, de la que se desprenderán los comportamientos psicopáticos, con todo el cortejo de los actos antisociales.

En débiles mentales y Psicópatas, el cine constituye una peligrosa incitación al delito.

La popularidad con que el cine reviste a personajes situados al margen de la ley, elevándoles muchas veces a la categoría de ídolos populares, instiga a estos espectadores a imitar su comportamiento, tendiendo así a manifestar su afán de notoriedad.

La exaltación cinematográfica de los placeres de la ciudad, con la falsa propaganda de los fáciles medios de vida que en ella se encuentran, es factor que instiga al joven habitante rural al abandono del campo, favoreciendo la emigración hacia las capitales de los campesinos de espíritu aventurero o insatisfecho.

La pasión por el cine separa los lazos familiares, pues se aprovechan las horas libres para marchar al cinematógrafo más próximo. La juventud se irrita fácilmente y quiere igualarse a los adultos, los estímulos filmicos les hacen demasiado pronto sensuales, sintiendo tempranamente la necesidad del contacto sexual y del dinero.

Tomado del Boletín del Comité Nac. de Salud Mental de Costa Rica.

S
A
L
O
N

Buenos Aires

en la propia entrada del PUERTO.
Bar finamente atendido
Restaurante con excelente servicio a la carta.

Especialidad:

SOPA DE CARACOL

Visite este Salón y lo convertirá en el centro de su predilección.
TELEFONO 200.

Salón

- Bella Vista -

***Visite este Establecimiento
de buen gusto***

Toda clase de Refrescos, y bebidas,
sorbetes y Sandwichs.

Siéntase como en el campo bajo la
fronda tropical.

Frente a Nuestra Ley de Policía

(CONTINUA)

Art. 173. Los Vecinos que tuvieren perros bravos, u otro animal feróz deberán mantenerlos amarrados o de cualquier otra manera asegurados, en el interior de sus casas. Si estos animales molestaren de algún modo a los transeuntes, la policía los hará matar y los dueños de ellos incurrirán en una multa de cinco a diez pesos, sin perjuicio de responder por los daños causados.

Los agentes de policía matarán con veneno los perros que vaguen por las calles, salvo que éstos lleven un collar asegurado con una chapa de cobre o de hierro.

Estos collares serán entregados por el Alcalde al dueño del perro que haya pagado el impuesto fijado de antemano por la Municipalidad.

Art. 174 Es prohibido dejar bagar en las plazas, calles y demás lugares públicos de las poblaciones principales, ganado vacuno, caballar, lanar o de cerda. Los animales que así fueren encontrados serán recogidos por los agentes de policía y puestos a disposición del Alcalde respectivo. Este mandará asegurar y exponer al animal por tres días consecutivos, en un poste colocado de ante mano en lugar público.

Si dentro de dicho término se presentare el dueño del animal, le será entregado, pagando de cincuenta centavos a un peso de multa; pero si no lo verificare, se

procederá a su depósito y venta con arreglo a las leyes de la materia.

Art. 175. No es permitido conducir ganado en las poblaciones, si no es amarrado o con las debidas seguridades.

Las partidas de ganado que van en tránsito o llegan a una población, podrán, sin embargo, conducirse sueltas, previo permiso del Alcalde respectivo, quien determinará las precauciones que deban tomarse para evitar daños.

La contravención será castigada con multa de cincuenta centavos por cabeza, sin perjuicio de la responsabilidad civil y criminal por daño causado.

Art. 176. El que dentro de las poblaciones disparare armas de fuego petardos u otros proyectiles semejantes que causen detonación o ruido, será castigado con uno a cinco pesos.

Exceptuándose los casos de diversiones públicas o fiestas en que se acostumbra tales detonaciones, lo mismo que cuando mediere permiso escrito del Alcalde respectivo.

Art. 177. Los parientes o encargados de locos o dementes que los dejaren andar libres donde puedan causar daño, serán castigados con la multa señalada en el artículo anterior.

Art. 178. El que diere o mandare dar espectáculos de fuegos artificiales dentro de una población, sin permiso escrito

Pasa a la Página 23

Salón Tropical BEL VERONE

Frente a la Panadería Italiana donde
Usted puede saborear Sanwiches de
toda clase, Cerveza helada a

L. 0.40

VICENTE ALCARECE
PROPIETARIO

RESTAURANTE

San Carlos

ATENCION FSMERADA
REPOSTE IA Y COMEDOR
Un Establecimiento de crédito

Bien Asentado

RAMON FERNANDEZ
Propietario

La Terrible Fiebre Tifoidea se Puede Evitar

1º.—¿Que es la Fiebre Tifoidea?

Novedades Policia . . .

Viene de la página 4

esta Dirección; Adriana Mejía, por escándalo público; Martha Martínez, apdto. de María de Rodríguez, por molestias; Rogelio Martínez, por escandaloso; Irene Crecek y Enamé Esteban, por vagancia.

Mayo 27.—Silvano Murillo, Concepción Cáliz y Gáliz, orden del Juez de Letras, y remitidos a la orden del Juez de Paz de lo Criminal, de San Francisco Atlántida; Cacio Barrios, por oposición a la policía; Miguel A. Pinett, por injurias; Anito Rodríguez y Elio Midence, por escandalosos; Francisco Munguía, por ebriedad.

Mayo 28.—Luis C. Rodríguez, apedimento de Medardo Zúñiga, por molestias; Atilio Vásquez y Andrés García, por ebriedad; Francisco Guillén, por fugarse de esta policía; Alejandro Delgado H., para investigar la pérdida de un dinero en perjuicio de Lucía Távora; Rubén Ocampe por portar arma cortante; Leocadio A. Mejía, apdmto. de Felcita Hernández, por golpes a su hija; Tulio Vermot y Salomón Mencía, por riña, Evelin Hilton para investigar.

Mayo 29.—Antonio García, para investigar; José Suazo, orden del Jefe de Tráfico; Jorge Medina, apdmto. del señor Vela, por hurto de una chumpa; Roberto Fúnez, remitido por el Director de Policía de Tela; Yolanda Chinchilla, por injurias a la Policía.

Mayo 30.—Sergio Puerto por sospechoso; Victoria Mejía y Rosendo D. Castillo, por vagancia.

Mayo 31.—Francisco Díaz, de orden del Juez de lo Criminal; Locadio Figueira, orden del Jefe de Tráfico; Fernando Ortiz, por ebriedad; Fernando Ríos por ebriedad.

La Ceiba D. D. 31 de Mayo de 1956.

NOE REYES
Director de Policía

Es una enfermedad grave y muy peligrosa.

2º.—¿Cuál es la causa de la Fiebre Tifoidea?

Un microbio. (Bacilo de Esberth).

3º.—¿Cuáles son los síntomas?

Los más corrientes son: dolor de cabeza, falta de apetito, malestar general y fiebre (calentura) que en los primeros siete días va subiendo gradualmente.

4º.—¿Qué carácter tiene esta enfermedad?

Es muy contagiosa.

5º.—¿Qué dieta debe llevar el enfermo?

Una dieta líquida.

6º.—¿Dónde se encuentran los microbios de la Tifoidea.

En el excremento y orina de los enfermos y en los portadores.

7º.—¿Y a quiénes se llaman portadores?

A las personas que tienen el microbio de la enfermedad aunque no lo aparenten.

8º.—¿Y cómo llegan los microbios de la Tifoidea al organismo?

Bebiendo agua contaminada con excrementos infectados.

9º.—¿Sólo por medio del agua contaminada se adquiere esta enfermedad?

No; también comiendo alimentos donde se han parado las moscas, cuyas patas han sido previamente infectadas. Tomando leche contaminada o consumiendo alimentos que hayan sido tocados por portadores, sin haberse lavado cuidadosamente las manos.

10º.—¿Es posible evitarse de la Fiebre Tifoidea?

Sí perfectamente, así:

Hierviéndolo el agua y la leche antes de tomarlas.

Protegiendo los alimentos de las moscas y otros insectos.

Evitando el manipuleo de los alimentos a enfermos portadores.

Pasa a la página 23

Colchonería **San Isidro**

contiguo a la Farmacia "Regis"
Elaboración y reparación de colchones,
colchonetas y cojines, empleando los
mejores materiales y la técnica
más perfecta.

Disfrute de un sueño reparador descansando
en colchones elaborados por

DAVID WILLIAMS

En la Colchonería **SAN ISDRO**

Tome Refrescos

SUPER

LOS PREFERIDOS POR TODOS

Best Fit

de William Wildt

Dé suavidad y elegancia a sus
pies usando el famoso calzado

"BEST FIT"

Pensión Atlántida

PEDRO CERVANTES

Propietario

OFRECE Servicios Económicos al
Alcance de Todos.

La Ceiba,

Honduras C. A

HOTEL LUNA

El más Estratégico,
El más conocido, a una
Cuadra de la Estación

Calle de la línea

Aseo, y Atención Esmerada

ZAPATERIA ATENAS

C, MICHEL

Experta Mano de Obra. Material
de Primera Clase

Precios al Alcance de Todos

Almacén

EL LATIGO

C. MENENDEZ

ercaderías en General
cios sin Competencia.

HOTEL **LOS ANGELES**

de

Rafael Riba Marrugat

Servicio Esmerado

Fina Atención

Cocina Magnífica

La Terrible . . . Viene de la Pág. 21

No visitando enfermos que la padezcan.
Desinfectando el excremento y orina del enfermo con una solución de cal.

Evitando lavar las frutas y regar las legumbres con agua contaminada.

119—¿Existe algún otro medio preventivo?

Si, vacunándose, particularmente en tiempo de epidemia.

Publicación del Depto. de Educación Sanitaria.

Frente a... Viene de la Pág. 20
del jefe superior de policía del lugar, pagará una multa de cinco a diez pesos.

Art. 179. Es prohibido tener pozos sin brocal con tapa, el que deberá ser de piedra, de madera o de cualquiera otro material sólido bajo la multa de unos cinco pesos sin perjuicio de que la policía mande cerrar los pozos a costo del culpable.

Art. 190. Los que infringieren las reglas de seguridad concernientes al depósito de materiales aperturas de pozos o excavaciones, incurrirán en la multa de cinco a diez pesos.

Salvador J. Panayotti

Renovación constante de mercaderías.

Distribuidor

autorizado de los insuperables

Sombreros "Stepson"

- La Adelita -

La trucha mejor surtida en el centro de la ciudad.

Por su buen trato y precios reducido goza de buena clientela. Visítela y se convencerá. Atendida por su

Propietario:

DON MANUEL CASTRO A.

A Nuevos Ti... Viene de la Pág. 17

guración en las casillas de Presupuesto General de Gastos, mantenga la oposición de causas que no se justifiquen en la hora delicada y de gran importancia que se presenta.

Honduras, si soluciona el actual conflicto político, con devoción patriótica, con desinterés poniendo todos sus anhelos ciudadanos al servicio de presente y porvenir de la Patria, se acercará cada día más y con paso firme a la prosperidad de la Patria, hasta alcanzar un nivel de progreso de desarrollo, en cuya época, todo el mundo encontrará trabajo bien remunerado, y entonces la política partidista, la política de estómago será despreciada por la mayoría del pueblo hondureño, y, hacia esa perspectiva va en pos el pueblo hondureño con el P. M. don Julio Lozano Díaz, esperanza para el próximo período constitucional.

¿Existen los... Viene de la Pág. 12

EL MAYOR PINTOR DEL RENACIMIENTO

El mayor de los pintores del Renacimiento, Rafael Sanzio, nació en 1682 en Urbino donde comenzó su carrera a los ocho años, al lado de su padre que trabajaba para el caballero Francisco de Montefeltro.

A los doce años, Rafael pintó un admirable cuadro votivo que se encuentra hoy en el museo Roscoe, en Liverpool.

Fábrica de Escobas y Trapeadores

DE

C. O. NINI

Sucesores

LA PRIMERA EN HONDURAS

La Prudente Lección de un Loco

CIERTO día, un príncipe árabe visitó una casa de locos. Conversando con uno y otro, el príncipe se interesó vivamente por un hombre joven y arrogante, simpático y atractivo, que revelaba en su rostro los rasgos normales de la inteligencia.

El noble visitante le interrogó sobre diversas cosas y el loco contestaba con lógica corrección. Pero el príncipe se sorprendió sobremanera, cuando después de un intervalo el loco le dijo:

—Usted me ha hecho distintas preguntas y yo tuve el acierto de contestarle. Ahora me corresponde preguntarle: ¿En qué instante, cuando uno se duerme, siente el placer del sueño?

El príncipe, después de una breve reflexión contestó:

—El durmiente siente el placer del sueño cuando duerme.

A esta contestación el loco dijo:

—El estado del sueño no es una sensación.

El príncipe agregó:

—Entonces, ha de ser antes de estar en el sueño.

El loco le replicó:

—¿Cómo se podrá percibir el placer antes de sentirlo?

El príncipe, ahondando el sentido sutil de la pregunta, dijo:

—¿Será entonces después del sueño?

—Eso no puede ser porque la sensación no existe más respondió el loco.

Al oír este argumento, el príncipe se sintió confundido y le dijo:

—En realidad, hay muy pocos cuerdos que carecen de tu lucidez. Deseo, que vengas a mi servicio.

Alegremente, el príncipe ordenó que sirvieran licores, y arrojó el vaso al suelo siendo obedecido en el acto, jurando no beber jamás.

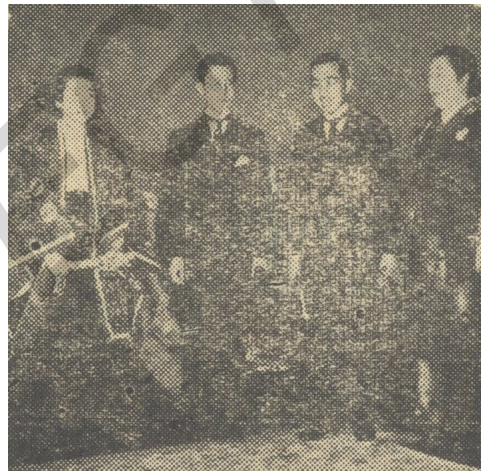
Tamado de la Revista de Educación Primaria

El príncipe tomó un vaso, bebió y ofreció otro al loco, pero éste exclamó:

—¡Oh, príncipe!, vos habéis bebido para pareceros a mí y volveros loco como yo; pero yo, al beber, ¿a quién podré parecerme?

Al oír estas palabras el príncipe se sintió humillado.

RECORDANDO EL PASADO...



Hace seis años, una tradición de muchos siglos fué rota al casarse un plebeyo con la hija del Emperador Hirohito, del Japón. El 20 de Mayo de 1950, la Princesa Kasuko, la segunda de las cuatro hijas del Emperador y la Emperatriz del Japón, contrajo matrimonio en Tokio con Toshinnichi Takatsulcasa, a la sazón empleado de un museo de dicha ciudad, conforme a los ritos sin-



PENSAMIENTOS

No vale un libro por su papel y por sus tapas, sino por su contenido. Tampoco el ser humano ha de apreciarse por su cuerpo, por su aspecto o por las cosas que están a su alrededor. Tásalo por sus ideas y sus sentimientos. Lo mismo hace Dios contigo.

¡Procura que el saber y el amor llenen tu vida, sean tu camino, brillen en tus ojos y te guíen y te rediman!

¡Desea que todos los seres cumplan su destino con el menor sufrimiento!

Ama, perdona, comprende, ayuda, compadece!

Constancio C. Vigil

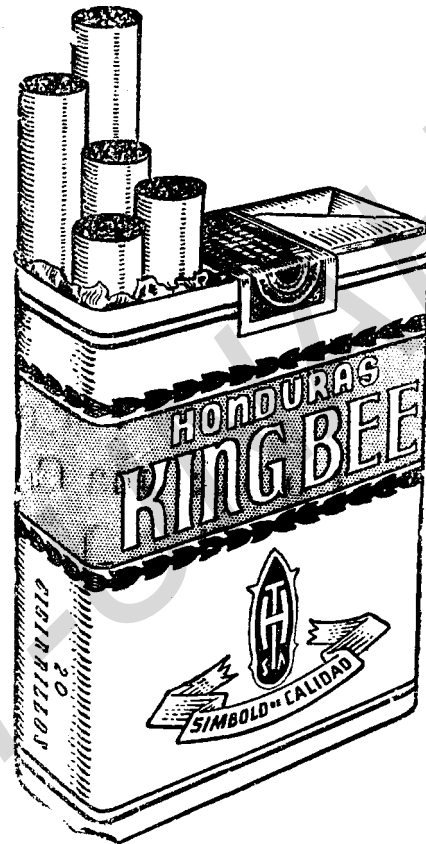


F U M E

King Bee

El Cigarrillo Cuya

Popularidad se debe a
su Excelente Calidad



RON CASTILLO

El Favorito de los Catadores
de Buen Gusto

Claro . . .
Es
Salva Vida

Por eso es mejor : . . . !

No pida una Cerveza cualquiera; Pida una

❧ **SALVA VIDA** ❧

Se Brinda con orgullo ★ ★ Se toma con placer...!



Siempre Pida:

**Refrescos
Tropical**

Calidad en sus Diferentes Sabores